# 1 SAN PEDRO

*Pedro Jesúre ƀʉremurã waasirinerãrẽ gojadea*

1 Yʉ Pedro mʉsãrẽ õãdorea. Jesucristo yʉre
ĩgʉ̃yare buedoregʉ beyemi. Irasirigʉ mʉsãrẽ,
mʉsãya nikũrẽ wiri, gajirogue Ponto, Galacia,
Capadocia, Asia, Bitinia wãĩkʉri nikũgue
waasirinerãrẽ i pũrẽ gojáa.
2 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ dupiyurogue mʉsãrẽ: "Yaarã
ããrĩma", ãrĩderosũta beyedi ããrĩmí. Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃ merã mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃
iridi ããrĩmí, Jesucristo gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃.
Jesucristo dí béori merã ñerĩrẽ koesũnerã ããrĩburo,
ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ õãrõ iritamu,
siñajãrĩ merã ããrĩdero nemorõ ããrĩrikʉmakʉ̃
iriburo.

*Jesúre ƀʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníburire gojadea*

3 Marĩpʉre, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre: "Õãtaria
mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! Ĩgʉ̃ marĩrẽ ƀʉro bopoñasĩã,
Jesucristore boadiguere masũrĩ merã marĩrẽ
dupaturi deyoarã irirosũ ĩgʉ̃ pũrã ñajãmakʉ̃
iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ merã marĩ õãrõ
ããrĩníkõãburire masĩmakʉ̃ yámi.
4 Irasirirã, ĩgʉ̃yarãrẽ: "Õãrĩrẽ sĩgʉra", ãrĩdeare
marĩ opaburire ʉsʉyari merã yúrã yáa. Ĩgʉ̃ marĩrẽ
sĩburi: ĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue õãrĩ opari, neõ pereburi,
boaburi meta ããrã.
5 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ ƀʉremurãrẽ ĩgʉ̃ turari
merã koremi. Irasirigʉ, i ʉ̃mʉ peremakʉ̃, ĩgʉ̃

marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ: “Taugʉra, yʉ merã ããrĩníkõãrãkuma”, ãrĩdeare iriyuwarikʉrire masĩmakʉ̃ irigʉkumi.

6 Marĩ mérõgã i ʉ̃mʉgue ããrĩrõpa wári gajirosũperi ñerõ tarikererã, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ marĩrẽ sĩburire gũñarã, bʉro ʉsʉyari merã ããrã.

7 Ñerõ tarikererã, marĩ diayeta Marĩpʉre õãrõ bʉremunírĩ, oro nemorõ wajakʉa. Oro wajakʉkerero, pereburi ããrã. Masaka irire peamegue soekuma õãrĩ oro dita dujaburo, ãrĩrã. Irasũta marĩ ñerõ tariri merã diayeta Marĩpʉre õãrõ bʉremunírã dujarãkoa. Irasirigʉ, Jesucristo dupaturi aarimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrõ iribʉ, irasirirã yʉ pʉro yʉ merã ããrĩníkõãrãkoa”, ãrĩgʉkumi.

8-9 Mʉsã Jesucristore ĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue ããrĩmakʉ̃ ĩãbirinerã ããrĩkererã, ĩgʉ̃rẽ maĩa. Dapagoradere ĩgʉ̃rẽ ĩãbirikererã, gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremua. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ irasũ bʉremunímakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ tarimakʉ̃ irigʉkumi. Irasirirã mʉsã Marĩpʉ pʉrogue waaburire gũñarã, irogue eja, ʉsʉyarosũ bʉro ʉsʉyáa. I ʉsʉyari oparire wereníri merã weremasĩña máa.

10 Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ĩgʉ̃ mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉ̃ tauburire werenerã ããrĩmá. Irire werekererã, pémasĩbirinerã ããrĩmá. Irasirirã irire masĩdʉarã, bue, gũñamanerã ããrĩmá.

11 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Cristo ĩgʉ̃sãrẽ iriudi iritamurĩ merã Cristo ñerõ tari, boadigue masã, ʉ̃mʉgasigue mʉrĩa, pʉrʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩburire weredupiyunerã ããrĩmá. Irasirirã: “¿Noã irasũ

waagʉkuri, ñaásũ ããrĩmakʉ̃ irasũ waarokuri?” ãrĩ masĩdʉarã, irire bue, gũñamanerã ããrĩmá.

12 Marĩpʉ ĩgʉ̃sã masĩmakʉ̃ gããmegʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉsã ããrĩripoe i irasũ waabirikoa dapa. Pʉrʉ marã gapʉ irire ĩãrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí. Dapagorare Marĩpʉ marĩrẽ tauri kerere wererã ĩgʉ̃sã iripoegue weredeareta mʉsãrẽ werema. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue merã iriudi iritamurĩ merã mʉsãrẽ irire werema. Marĩpʉ Jesucristo iridea merã marĩrẽ taurire Marĩpʉre wereboerãde bʉro masĩdʉama.

## *Marĩpʉ marĩrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩdoremi, ãrĩ gojadea*

13 Irasirirã mʉsã iriburire õãrõ pémasĩrĩ merã gũñaka! Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aarimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉ̃ mʉsã peamegue waabonerãrẽ tauburire gũñaníkõãka! Irire gũñarã, bʉro ʉsʉyari merã yúka!

14 Iripoegue mʉsã Marĩpʉre masĩburi dupiyuro ñerõ ʉaribejarire iriunaderosũta dapagorare neõ irinemobirikõãka! Majĩrã ĩgʉ̃sã pagʉsãmarã dorerire tarinʉgãmerã irirosũ Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbirikõãka!

15 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩdoregʉ siiudi, ñerĩ marĩgʉ̃ ããrĩmi. Irasirirã, ĩgʉ̃ irirosũ mʉsãde ñerĩ marĩrãta õãrĩ ditare irika!

16 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ õãgʉ̃, ñerĩ marĩgʉ̃ ããrã. Irasirirã mʉsãde ñerĩ marĩrã ããrĩka!” ãrĩdi ããrĩmí.

17 Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sã irideare: “Iri õãbʉ, iri õãbiribʉ”, ãrĩ weregʉ ããrĩmi.

Irasirirã ĩgũrẽ: “Gʉapʉ”, ãrĩrã, i ũmʉgue mʉsã
ããrĩrõpa goepeyari merã ĩgũyare irika!
18 Mʉsã ñekũsãmarã Marĩpʉyare iribirinerã
ããrĩmá. Mʉsã ĩgũsã iriderosũ iriri wajamáa.
Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũsã iriderosũ
iriunanerãrẽ taudi ããrĩmí ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ.
Mʉsã ire masĩa. Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ, marĩ
ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Irasũ
wajaribosagʉ, niyeru, oro merã wajaribosabiridi
ããrĩmí. Niyeru, oro pereburi ããrã.
19 Irasirigʉ iri wajakʉro nemorõ marĩ ñerĩ
iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Ĩgũ magũ
Cristo boagʉ dí béodea merã gapʉ marĩ ñerĩ iri-
dea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Oveja majĩgũ
masaka Marĩpʉre bʉremurã wẽjẽ soepeobu õãgũ
ããrĩderosũta Cristo õãgũ ñerĩ marĩgũ ããrĩmi.
20 Marĩpʉ i ũmʉrẽ ĩgũ iriburo dupiyurogueta
Cristo ĩgũ boagʉ dí béoburire masĩsiadi ããrĩmí. Ipa-
poere i ũmʉ pereburi dupiyuro Cristore i ũmʉgue
iriudi ããrĩmí, ĩgũya dí béori merã mʉsãrẽ irita-
muburo, ãrĩgũ.
21 Irasirirã Cristo iritamurĩ merã Marĩpʉre
bʉremua. Marĩpʉ Cristore boadiguere masũ,
ũmʉgasigue ãĩmʉrĩa, ããrĩpererã Opʉ sóodi ããrĩmí.
Irasirirã Marĩpʉre: “Gʉare õãrõ irigʉ ããrĩmi”, ãrĩ
bʉremu, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníburire õãrõ masĩa.
22 Cristoya diayema kerere pé bʉremusĩã, mʉsã
ñerĩ iririkʉrire pirinerã ããrĩbú. Dapagorare
diayeta mʉsãyarãrẽ maĩmasĩa. Irasirirã mʉsãya
yʉjʉpũrãrĩ, ããrĩpereri mʉsã turari merã gãme
maĩka!
23 Mʉsã Marĩpʉya werenírĩrẽ bʉremurã, dupa-
turi deyoarã irirosũ waabʉ. Irasirirã ĩgũ pũrã

waabʉ. Marĩ pagʉsãmarã merã deyoa, pʉrʉ boakõãrãkoa. Iri irirosũ ããrĩbea Marĩpʉ pũrã waamakʉ̃. Ĩgʉ̃ya werenírĩ, perebiri werenírĩ ããrã. Irasirirã iri werenírĩ merã ĩgʉ̃ pʉro ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkoa.

24 Ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

Ããrĩpererã masaka tá irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã õãrĩ oparide tá goori irirosũ ããrã. Tá masã, boakõãa. Gooride boakõãa. Iri irirosũta marĩ masakade boarãkoa.

25 Marĩ Opʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ĩgʉ̃ ãrĩderosũta waarokoa. Ããrĩpereri ĩgʉ̃: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

Iri õãrĩ bueri, mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã weredea, Jesucristo marĩrẽ tauri kerere bueri ããrã.

# 2

1 Irasirirã ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩ iririre: ãrĩkatorire, irikatorire, gajirã gajino opamakʉ̃ ĩãturirire, gajirãrẽ ñerõ ãrĩ werewʉarire pirika!

2-3 Mʉsã, marĩ Opʉ mʉsãrẽ õãrõ iririre sĩrũ masĩsiáa. Irasirirã neõ deyoarãgã õpĩkũrẽ gããmerõsũ mʉsãde marĩ Opʉyare diayemarẽ bʉro gããmeka! Irire gããmerã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunemorãkoa. Mʉsã irasirimakʉ̃, mʉsãrẽ taugʉkumi.

*Cristo masakare okari sĩgʉ̃ ʉ̃tãye irirosũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea*

4 Cristo marĩrẽ okari sĩgʉ̃ suye ʉ̃tãye masaka ĩgʉ̃sã béoadeaye irirosũ ããrĩgʉ́ ããrĩmi. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ

✡ **1:25** Is 40.6-8

gããmebirikeremakũ, Marĩpʉ ĩgũ Pagʉ gapʉ ĩgũrẽ: “Õãtarigʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ beyedi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremua.

5 Marĩde Cristo merã okari oparã ũtãyeri irirosũ ããrã. Marĩpʉ, sugʉ ũtãyeri merã wii irigʉ irirosũ marĩ merã irigʉ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ ĩgũya wiima irirosũ ããrĩmakũ yámi. Ĩgũyarã paía ĩgũrẽ bʉremurã, ĩgũ dorederosũta gajino sĩma. Marĩrẽ ĩgũsã irirosũ ããrĩmakũ yámi, Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũrẽ ʉsʉyari sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũyare irirã, ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ irirãkoa.

6 Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

Yʉ beyedire yaa wiima weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩgṹrẽ Jerusalẽgue pígʉra. Ĩgũ, yʉ beyedi õãtarigʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ bʉremurãno, bʉro ʉsʉyarãkuma. “Ubugorata ĩgũrẽ bʉremukubʉ”, ãrĩ gũñabirikuma, ãrĩdi ããrĩmí.✡

7 Mʉsãde ĩgũrẽ bʉremurã: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãa. Ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉre Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

Marĩpʉ beyedi suye ũtãye wii iririmasã béoadeaye irirosũ ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ iri wiima weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ ããrĩpererã Opʉ pídi ããrĩmí, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

8 Gaji Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

---

✡ **2:6** Is 28.16 ✡ **2:7** Sal 118.22

Marĩpʉ beyedire bʉremumerã, iri ʉ̃tãyegue gubutʉameémejãnerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ pʉrogue neõ waabirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

Ĩgʉ̃ya kerere bʉremubiri waja ʉ̃tãyegue gubutʉameémejãnerã irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ pʉrogue ejabirikuma. Ĩgʉ̃sãrẽ irasũ waaburire Marĩpʉ iripoegueta: “Irasũ waarokoa”, ãrĩsiadi ããrĩmí.

### *Marĩpʉyarã ãsũ ããrĩma, ãrĩ gojadea*

9 Mʉsã gapʉ Marĩpʉ pũrã ĩgʉ̃ beyenerã ããrã. Marĩ Opʉyarã paía irirosũ ĩgʉ̃yare moãrã, Marĩpʉya bumarã ĩgʉ̃ ĩũrõ ñerĩ marĩrã ĩgʉ̃yarã ããrã. Mʉsãrẽ naĩtĩãrõ ããrĩrã irirosũ ĩgʉ̃yare neõ masĩbirinerãrẽ masĩdoregʉ siiudi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ boyorogue ããrĩrã irirosũ irire õãrõ masĩrã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ ĩgʉ̃ õãrõ irideare gajirãrẽ weredoregʉ, irasiridi ããrĩmí.

10 Mʉsã iro dupiyurogue Marĩpʉ pũrã ããrĩbiribʉ. Dapagorare Marĩpʉ pũrã ããrã pama. Mʉsã iro dupiyurogue bopoñarĩ merã ĩãsũña marĩbʉ. Dapagorare mʉsãrẽ Marĩpʉ bopoñarĩ merã ĩãmi.

### *Marĩpʉyare irirã ããrĩka! ãrĩ gojadea*

11 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsã i ʉ̃mʉrẽ naagorenarĩmasã mʉsãya makãgue ããrĩmerã irirosũ, Marĩpʉ pʉro waamurãta ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ ire turaro werea. Mʉsã ñerĩ ʉaribejarire iribirikõãka! Mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iridʉarã irirosũ mʉsã ñerĩ ʉaribejari mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iridʉaro yáa.

12 Marĩpʉre masĩmerã watopegue ããrĩrã õãrõ irirã ããrĩka, mʉsãrẽ werewʉari, ãrĩrã! Mʉsã

✡ **2:8** Is 8.14-15

irasirimakũ mʉsãrẽ werewʉadʉakererã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũyare masĩmakũ iriripoe mʉsã õãrõ iririre ĩãnerã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ: "Õãgũ, turagʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremurãkuma.

13 Marĩ Opʉre bʉremusĩã, ããrĩpererã i nikũ marã oparãrẽ õãrõ merã yʉjʉka! I nikũ marã oparã opʉ ããrĩgṹdere yʉjʉka!

14 Ĩgũ dokamarã oparãdere yʉjʉka! Ĩgũsãrẽ ĩgũ doreri tarinʉgãrãrẽ wajamoãmurãrẽ pídi ããrĩmí. Ĩgũ dorerire irirãrẽ: "Õãrõ iriabʉ mʉsã", ãrĩdoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũsãrẽ yʉjʉka!

15 Marĩpʉ, mʉsã õãrõ irimakũ gããmemi. Mʉsã irasirimakũ ĩãrã, pémasĩmerã mʉsãrẽ werewʉadʉakererã, werewʉamasĩbema.

16 Mʉsã, Marĩpʉ tausũnerã ããrĩsĩã, gajirãrẽ moãboerimasãgora ããrĩbea. Marĩpʉ tausũnerã ããrĩkererã, "Gʉare doreri máa. Irasirirã gʉa gããmerõ ñerĩrẽ irirãkoa", ãrĩ gũñabirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! "Marĩpʉre moãboerã ããrã gʉa", ãrĩ gũñaka! Irasũ ãrĩ gũñarã, ĩgũ dorerire irika!

17 Ããrĩpererã masakare bʉremurĩ merã ĩãka! Marĩyarãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ maĩka! Marĩpʉre goepeyari merã bʉremuka! I nikũ marã opʉdere bʉremurĩ merã ĩãka!

*Cristo ñerõ tarigʉ ĩgũ bokatĩũderosũ mʉsãde bokatĩũka! ãrĩ gojadea*

18 Moãboerimasã, õãrõ bʉremurĩ merã mʉsã oparãrẽ yʉjʉka! Mʉsãrẽ õãrõ irirã ditare yʉjʉbirikõãka! Mʉsãrẽ turaro merã dorerãdere yʉjʉka!

19 Mʉsã ñerõ iribirikeremakũ, mʉsã oparã mʉsãrẽ wajamoãbukuma. Mʉsã, Marĩpʉ ĩũrõ

diayemarẽ iridʉamakʉ̃, ĩgʉ̃sã wajamoãrĩrẽ bokatĩũmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãgʉkumi.

20 Mʉsã ñerõ iriri waja gapʉ ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ wajamoãmakʉ̃, irire mʉsã bokatĩũkeremakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãbirikumi. Mʉsã õãrõ irikeremakʉ̃ ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ wajamoãmakʉ̃, mʉsã õãrõ merã guaro marĩrõ bokatĩũmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãgʉkumi.

21 Irasiriburo, ãrĩgʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩdoregʉ siiudi ããrĩmí. Cristode mʉsãya ããrĩburire ñerõ tarimi, mʉsãde ĩgʉ̃ iriderosũ iritʉyaburo, ãrĩgʉ̃.

22 Ĩgʉ̃ neõ suñarõ ñerõ iribirimi. Gajirãrẽ ãrĩkatori merã neõ wereníbirimi.

23 Masaka ĩgʉ̃rẽ turimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ neõ turi gãmibirimi. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irikeremakʉ̃: “Mʉsãrẽ ñerõ irigʉra”, neõ ãrĩbirimi. Ĩgʉ̃ Pagʉ gapʉre: “Yʉpʉ diayemarẽ irigʉ, yʉre ñerõ ririrãrẽ diayeta wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃gue ãmugʉkumi”, ãrĩ gũñadi ããrĩmí. Irasirirã marĩdere ĩgʉ̃ ãrĩderosũ ãrĩrõ gããmea.

24 Cristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ĩgʉ̃ basi marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosagʉ curusague boami. Marĩ okaropa ñerĩ iririre piri, Marĩpʉya diayema gapʉre iriburo, ãrĩgʉ̃, boami. Ĩgʉ̃ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉ, bʉro kãmikʉ, bʉro ñerõ tarimi.

25 Oveja dederinerã irirosũ mʉsãde peamegue dederibonerã ããrĩbʉ́. Dapagorare Cristore bʉremusĩã, ĩgʉ̃yarã ããrã. Irasirigʉ ovejare koregʉ irirosũ Cristo mʉsãrẽ koremi. Mʉsã õãrõ

ããrĩrikʉburo, ãrĩgũ, mʉsãrẽ õãrõ koremi.

# 3

*Mojõsʉanerã ãsũ irika! ãrĩ gojadea*

1-2 Moãboerimasãrẽ yʉ werederosũta mʉsã marãposã nomerẽ weregʉra. Mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ merã yʉjʉka! Ĩgũsã dorerosũ irika! Surãyeri mʉsã marãpʉsãmarã Marĩpʉya kerere bʉremumerã ããrĩma. Irasirirã ĩgũyare mʉsã ĩgũsãrẽ werebirikererã, ĩgũyare õãrõ iririkʉka! Õãrĩ ditare irika! Mʉsã marãpʉsãmarã mʉsãrẽ dorerire bʉremurĩ merã yʉjʉka! Mʉsã irasirimakũ ĩãrã, ĩgũsãde Marĩpʉya kerere bʉremubukuma.

3 Mʉsãya dʉpʉre wári mamarikʉbirikõãka! Mʉsãya dʉpʉre gajirãrẽ ĩãsuyumakũ iribirikõãka! Mʉsãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ãrĩ ĩãmakũ iribirikõãka! Irasirirã mʉsãya poañapure wʉʉapuwea mamuanerã nome, oro merã iridea dari bʉyanerã nome, wajapari surí sãñanerã nome ããrĩdʉari ditare gũñarikʉbirikõãka!

4 Ãsũ gapʉ ããrĩka, õãrã, õãrõ deyorã nome ããrĩdʉarã! Õãrĩ gũñarĩ oparã nome, gajirãrẽ turiro marĩrõ goepeyaro merã weretamurã nome, siñajãrĩ merã ããrĩrikʉrã nome ããrĩka! Õãrõ ããrĩrikʉri, dʉpʉre mamarĩ õãrõ deyori pereburosũ neõ perebirikoa. Mʉsã õãrõ ããrĩrikʉri, Marĩpʉ ĩũrõrẽ õãtariri ããrã.

5 Iripoeguere Marĩpʉyarã nome ãsũta ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã nome: “Marĩpʉ ãrĩderosũta yʉre õãrõ irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurã,

ĩgũsã marãpʉsãmarã dorerire õãrõ yʉjʉnerã ããrĩmá.

6 Ãsũta Sara igo marãpʉre Abrahãrẽ õãrõ merã yʉjʉdeo ããrĩmó. Irasirigo ĩgũrẽ: "Yʉ opʉ", ãrĩunadeo ããrĩmó. Irasirirã mʉsã õãrõ irirã, güiro marĩrõ ããrĩrikʉrã, Sara ããrĩderosũ ããrĩrãkoa.

7 Ãsũta mʉsã marãpokʉrãde mʉsã marãposã nomerẽ pémasĩrĩ merã õãrõ irika! Nome, marĩ ũma irirosũ turarã ããrĩbema. Irasirirã ĩgũsãrẽ bʉremurĩ merã iritamuka! Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoña, ĩgũ pʉro perebiri okari sĩburosũta nomedere bopoña, perebiri okari sĩgʉkumi. Irasirirã mʉsã marãposã nomerẽ õãrõ koreka! Marĩpʉ mʉsã sẽrẽrĩrẽ yʉjʉburosũta ĩgũsã nomerẽ õãrõ irika!

### *Õãrõ ĩgũsã irikeremakũ, gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ iririre weredea*

8 I merã mʉsã ããrĩpererãrẽ weretũnugʉra. Suro merã õãrõ ããrĩrikʉka! Mʉsã merãmarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Sugʉ pũrã irirosũ gãme maĩrikʉka! Õãrõ merã gãme iritamuka! "Gʉa, gajirã nemorõ ããrĩbea", ãrĩ gũñaka!

9 Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, ĩgũsãrẽ gãmibirikõãka! Mʉsãrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenímakũ, ĩgũsãrẽ ñerõ ãrĩ gãmibirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iribu, irire irimurãrẽ pídi ããrĩmí.

10 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũguere ãsũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Mʉsã okaropa õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩdʉarã, neõ ñerõ wereníbirikõãka! Neõ ãrĩkatobirikõãka!

11 Ããrĩpereri ñerĩ iririre pirikõãka! Õãrĩ gapʉre
irika! Gãme ĩãturiro marĩrõ siñajãrĩ merã
ããrĩrikʉka! Irire bʉro gããmeka!
12 Diayemarẽ irirãrẽ marĩ Opʉ irasũ koreníkõãmi.
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrĩrẽ irasũ péníkõãmi. Ñerõ
irirã gapʉre gããmebemi, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́.✡
13 Õãrĩ ditare iridʉamakʉ̃, ¿noã mʉsãrẽ poy-
anorẽbukuri?
14 Diayemarẽ mʉsã irikeremakʉ̃, gajirã
mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃, Marĩpʉ gapʉ mʉsãrẽ
õãrõ yámi. Irasirirã ʉsʉyáa. Mʉsãrẽ ñerõ
iridʉarãrẽ güibirikõãka! Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ iriburire
gũñarikʉbirikõãka!
15 Ãsũ gapʉ irika! Cristore: “Gʉa Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ
bʉremuka! Mʉsãrẽ: “¿Nasirirã Cristore bʉremurĩ?”
ãrĩ sẽrẽñarãnorẽ pémasĩrĩ merã õãrõ yʉjʉka! Ĩgʉ̃sã
mʉsãrẽ sẽrẽñaburo dupiyuro ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉburire
õãrõ gũñayuka! Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ Cristo mʉsãrẽ
tauburire õãrõ yʉjʉrãkoa.
16 Turiro marĩrõ õãrõ bʉremurĩ merã ĩgʉ̃sãrẽ
yʉjʉka! Õãrõ irika! Irasirirã: “Marĩpʉ ĩũrõ
waja opabea”, ãrĩ gũñarãkoa. Cristore mʉsã
bʉremurã ĩgʉ̃yare õãrõ irirã ããrĩmakʉ̃ gajirã
mʉsãrẽ: “Ñerõ yáma”, ãrĩ werewʉanerã ĩgʉ̃sã
mʉsãrẽ werewʉadea diaye ããrĩbirimakʉ̃ ĩãrã,
gʉyasĩrĩrãkuma.
17 Marĩ ñerõ iriri waja gajirã marĩrẽ ñerõ tari-
makʉ̃ iribukuma. Marĩpʉ gããmemakʉ̃, marĩ õãrõ
iriri waja gajirã marĩrẽ ñerõ tarimakʉ̃ iriri gapʉ
õãgoráa.

---

✡ **3:12** Sal 34.12-16

18 Irasũta Cristo õãgũ ããrĩkeregʉ, ñerõ tarimi.
Suñarõta ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare boa, wa-
jaribosadi ããrĩmí. Marĩ ñerã ããrĩmakũ, marĩya
ããrĩburire ñerõ tarimi, marĩrẽ Marĩpʉyarã waa-
makũ iribu. Ĩgũ, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ããrĩsĩã,
ĩgũya dʉpʉgora tamerã boakõãmi. Ĩgũ boakere-
makũ, ĩgũya yʉjʉpũrã merã okakõãdi ããrĩmí.
19 Irasirigʉ ĩgũya yʉjʉpũrã merã boanerã
ĩgũsã peresu irisũnerã ããrĩrõgue waa, ĩgũsãya
yʉjʉpũrãrĩrẽ Marĩpʉyare weredi ããrĩmí.
20 Ĩgũsã iripoeguere Marĩpʉ dorerire
tarinʉgãunanerã ããrĩmá. Noé ããrĩdeapoeguere
ĩgũ wádiru doódirure dooripoe Marĩpʉ ĩgũrẽ
bʉremumakũ gããmedi ããrãdimi. Irasirigʉ:
“Gajipoe irirã yʉre bʉremubukuma”, ãrĩ,
ĩgũsãrẽ yoaripoe yúdi ããrãdimi. Ĩgũsã gapʉ neõ
bʉremubiriunanerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Noé ĩgũya wii marã
merã dita: su mojõma pere gaji mojõ ʉreru
pẽrẽbejarã dia mirĩrĩrẽ tariweredi ããrĩmí.
21 Marĩpʉ i nikũrẽ miũgũ ĩgũsãrẽ taudea, marĩrẽ
deko merã wãĩyeri irirosũ ããrã. Irasiriro marĩ
peamegue waabonerãrẽ tauburire ĩmua. Deko
merã marĩrẽ wãĩyemakũ, marĩya dʉpʉre gʉrarire
koerosũ ããrĩbea. Marĩ wãĩyesũrã, Marĩpʉre:
“Gʉare mʉ ĩũrõ ñerĩ marĩrã ããrĩmakũ irika!” ãrĩ
sẽrẽa. Irasirirã, Jesucristo masãdea merã marĩ
peamegue waabonerã tarimurã ããrã.
22 Jesucristo masãdero pʉrʉ, ũmʉgasigue mʉrĩadi
ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ diaye gapʉ doami ĩgũ
merã dorebu. Ĩgũ Marĩpʉre wereboerã nemorõ,
ũmarõ marã oparã nemorõ, ããrĩpererã dorerã

nemorõ doregʉ ããrĩmi.

# 4

*Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgʉ̃yare irimasĩrãkoa, ãrĩ weredea*

1 Jesucristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ñerõ tarimi. Irasirirã: “Ĩgʉ̃ ñerõ tarikeregʉ Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriderosũ marĩde ñerõ tarikererã Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirãkoa”, ãrĩ gũñarõ gããmea. Marĩde, ĩgʉ̃ ñerõ tariderosũ ñerõ tarirã, ñerõ iririre pirikõãa.

2 Irasũ pirirã, i ʉ̃mʉ marĩ ããrĩrõpa dupaturi ñerĩ ʉaribejarire iribirikoa. Marĩpʉ gããmerĩrẽ irinírãkoa.

3 Iripoegue, Marĩpʉre masĩmerã ñerĩrẽ iridʉarire iriderosũta mʉsãde ñerĩrẽ iriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã gʉyasĩrĩrõ marĩrõ ñerĩrẽ iririkʉrã, ñerĩ ʉaribejarire iririkʉrã, mejãrikʉrã, bosenʉrĩ irirã mejã, gaguinírikʉrã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã keori weadeare bʉremunerã ããrĩbʉ́. Irasirirã iropata iri ñerĩrẽ irika!

4 Dapagorare irire mʉrãrõta irirã gapʉ mʉsã iri ñerĩrẽ ĩgʉ̃sã merã iribirimakʉ̃ ĩãrã, ĩãgʉkakõãma. Irasirirã mʉsãrẽ ĩãturi, ñerõ wereníma.

5 Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Mʉsã irasũ ñerĩ irideare werepeoka!” ãrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃ta okarãrẽ, boanerãdere: “Ire irimakʉ̃ õãgorabʉ, iri gapʉre irimakʉ̃ õãbiribʉ”, ãrĩ beyebu ããrĩmi.

6 I ʉ̃mʉrẽ ããrĩpererã masaka boamurã dita ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere wererãrẽ ĩgʉ̃sãrẽ irire weredoredi ããrĩmí, boadero pʉrʉ ĩgʉ̃ irirosũ ĩgʉ̃ pʉro okaníkõãburo, ãrĩgʉ̃.

7 Ããrĩpereri i ũmʉma pereburo mérõ
dʉyanʉgãwãgãrisiáa. Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ
merã diayemarẽ iriníkõãka! Irasirirã Marĩpʉre
bʉremurĩ merã sẽrẽrãkoa.
8 Ããrĩpereri gajino iriri nemorõ diayeta gãme
maĩka! Neõ gãme maĩduúbirikõãka! Marĩ gajirãrẽ
maĩrã, marĩrẽ ĩgũsã ñerõ irikeremakũ, mata ĩgũsã
ñerõ iriadeare kãtiakõãkoa.
9 Mʉsã merãmarã mʉsãya wiirigue ejamakũ,
õãrõ ʉsʉyari merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩñeãka!
10 Marĩpʉ ĩgũyarãkʉre ĩgũyare irimasĩburire pídi
ããrĩmí. Irasirirã iri merã õãrõ gãme iritamuka!
Marĩpʉ mʉsãkʉre mʉsã ĩgũyare irimasĩburire pídea
merã ĩgũ gããmerõsũ gãme iritamurã, õãrõ gãme
iritamurã yáa.
11 Irasirirã Marĩpʉyare wererã, ĩgũ
weredorederosũta wereka! Gajirãrẽ iritamurãde
ĩgũ turari sĩrõ bokatĩũrõ iritamuka! Ããrĩpereri
mʉsã iririre Marĩpʉre masaka ʉsʉyari sĩburosũ
irika! Jesucristo iritamurĩ merã irasirika!
Marĩpʉre ããrĩpererinʉrĩ bʉremuka! Marĩ
ããrĩpererã ĩgũrẽ: “Õãtarigʉ, turatarigʉ ããrã”, ãrĩ,
ʉsʉyari sĩrã! Irasũta irirã!

## *Jesúre bʉremurĩ waja ñerõ taririre gojadea*

12 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsã Jesúre bʉremurĩ waja
ñetariro tarirã, diayeta ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ masĩsũa.
Irasirirã: “¿Nasiriro yʉre irasũ waari? Gajirosũ
waakoa”, ãrĩ gʉkabirikõãka!
13 Ãsũ gapʉ irika! Ñerõ tarirã: “Cristo ñerõ
tariderosũ gʉade ñerõ taria”, ãrĩ ʉsʉyaka! Irasirirã
Cristo dupaturi i ũmʉgue ĩgũ gosesiriri merã, ĩgũ
turari merã aarimakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyarãkoa.

14 Cristoyarã mʉsã ããrĩrĩ waja gajirã
mʉsãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridamakũ, mʉsãrẽ ñerõ
werenímakũdere ire masĩka! Marĩpʉyagʉ Õãgũ
deyomarĩgũ mʉsã merã ããrĩmi. Ĩgũ turatarigʉ
mʉsãrẽ iritamumi. Irasirirã ʉsʉyáa.
15 Masakare wẽjẽbéorimasã, yajarimasã, noó
waaró ñerõ iririmasã, gajirãrẽ ĩgũsãyamarẽ
sẽrẽñarikʉrã ñerõ tarirãkuma. Ĩgũsã irirosũ
iribirikõãka! Õãrĩ iridea waja merã gapʉ ñerõ
tarimakũ õãgoráa.
16 Cristoyarã mʉsã ããrĩrĩ waja gajirã mʉsãrẽ
ñerõ tarimakũ irirã yáma. Ĩgũsã irasirimakũ,
gʉyasĩrĩbirikõãka! Ubu gapʉ Marĩpʉre: “Mʉ gʉare
Jesucristoyarã ããrĩmakũ iridi ããrã, irasirirã mʉrẽ
ʉsʉyari sĩa”, ãrĩka!

17 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ irideare:
“I gapʉre irimakũ õãgorabʉ, i gapʉre irimakũ
õãbiribʉ”, ãrĩ beyeripoe ejasiáa. Ããrĩpererãrẽ
marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ irideare irasũ ãrĩ
beyepʉroriguʉkumi. Ĩgũyarãrẽ irasũ beyepʉroriguʉ,
¿nasiriguʉkuri ĩgũyarã ããrĩmerã gapʉre?
Ĩgũya kerere gããmebiri waja ĩgũsãrẽ bʉro
wajamoãguʉkumi.
18 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́: “Õãrã Marĩpʉyarã bʉro ñerõ
taridero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ tau, ĩgũ pʉro
ãĩaguʉkumi. Ñerã ĩgũrẽ gããmemerã gapʉ ñetariro
tarirãkuma. Peamegue waadederirãkuma”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.
19 Irasirirã Marĩpʉ gããmerõsũ marĩ ñerõ tarirã,
õãrĩ iririre iriníkõãrõ gããmea. Marĩya ããrĩburire

Marĩpʉre marĩrẽ iridire wiaro gããmea. Ããrĩpereri ĩgũ: “Mʉsãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdeare diayeta irigʉkumi. Irasirirã ĩgũrẽ: “Mʉ gããmerõ yʉre irika!” ãrĩrõ gããmea.

# 5

## *Pedro, Jesúre bʉremurã iriburire gojadea*

1 Dapagorare mʉsãrẽ Jesúre bʉremurã oparã mʉrãrẽ weregʉra. Yʉde Jesúre bʉremurãrẽ doregʉ ããrã. Cristo ñerõ tarimakũ ĩãbʉ. Ĩgũ gosesiri merã, ĩgũ turari merã dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, yʉde ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurã merã ĩãgʉkoa.

2 Marĩpʉyarã oveja irirosũ ããrĩma. Mʉsã ĩgũyarãrẽ dorerã ovejare korerã irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũ pínerãrẽ ĩgũyarãrẽ õãrõ koreka! Marĩpʉ gããmerõsũ õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã ĩgũsãrẽ koreka! Ĩgũsãrẽ korerã: “Niyerure wajatarãkoa”, ãrĩ gũñabirikõãka!

3 Ĩgũsãrẽ korerã, pũrĩrõ merã dorebirikõãka! Õãrõ iririkʉka! Irasirirã mʉsã iririkʉrire ĩãkũĩrã, ĩgũsãde õãrõ iririkʉrãkuma.

4 Mʉsã irasũ õãrõ iririkʉrã, Cristo marĩrẽ ããrĩpererã korerã Opʉ dupaturi i ũmʉgue aarigʉ́, mʉsãrẽ: “Õãrõ iribʉ”, ãrĩgʉkumi. Irasirirã, ĩgũ pʉro gosesirirogue ĩgũ õãtariri sĩburire* wajatarãkoa. Iri neõ perebirikoa.

---

* **5:4** Sugʉ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmurã. I irirosũ, sugʉ Jesúre bʉremugũ ñerõ tarikeregʉ: “Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩrẽ piribi, ũmʉgasigue perebiri okari wajatagʉkumi. Iri ũmʉgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

5 Yʉ mʉsã oparãrẽ wererosũ mʉsã maamarãdere
weregʉra. “Mʉrãrẽ bʉremurĩ merã yʉjʉka!” ãrĩ
werea. Irasirirã mʉsã Jesúre bʉremurã ããrĩpererã:
“Gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ gãme iri-
tamuka! Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́:
“Gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñagʉ̃rẽ Marĩpʉ irita-
mubemi. “Yʉ ubu ããrĩgʉ́ ããrã, yʉre irita-
muka!” ãrĩgʉ̃ gapʉre õãrõ iritamumi, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
6 Irasirirã: “Gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ
gũñabirikõãka! Marĩpʉ turagʉ mʉsãrẽ doremakʉ̃,
yʉjʉka! Mʉsã irasirimakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃: “Ãsũ
irigʉra”, ãrĩrĩnʉ ejamakʉ̃, masaka ĩũrõ mʉsãrẽ:
“Yʉ maĩrã, yʉ iritamurã ããrĩma”, ãrĩ ĩmugʉkumi.
7 Marĩpʉ bʉro maĩrĩ merã mʉsãrẽ koremi. Irasirirã
ããrĩpereri mʉsã gũñarikʉrire ĩgʉ̃rẽ wereka! Ĩgʉ̃
mʉsãrẽ iritamugʉkumi.
8 Õãrõ pémasĩrĩ merã diaye gũñaka! Wãtĩ mʉsãrẽ
ĩãturigʉ mʉsãrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iridʉagʉ ẽõkaye guagʉ
waibʉre baadʉagʉ ãmagorenagʉ̃ irirosũ mʉsãrẽ
poyanorẽdʉagʉ ãmagorenami.
9 Ire masĩa. Mʉsã ñerõ tarirosũta ããrĩpererogue
gajirã Jesúre bʉremurã ñerõ tarirã yáma. Irasirirã
ñerõ tarikererã, wãtĩrẽ neõ yʉjʉbirikõãka! Jesús
gapʉre gũñaturaníkõãka! Ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ neõ
piribirikõãka!
10 Mʉsã i ʉ̃mʉgue ããrĩrõpa dita ñerõ tarirãkoa.
Pʉrʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ gũñaturarã, õãrã, turarã
ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Marĩpʉta neõ piriro
marĩrõ marĩrẽ iritamunígʉ̃ Jesucristore

✡ **5:5** Pr 3.34

bʉremunʉgãdoregʉ siiudi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃ gosesirirogue ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
11 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: “Mʉ turatarigʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrã”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnírã! Irasũta irirã!

*Pedro õãdoretũnudea*

12 Silvano iritamurĩ merã i pũguere yʉ mʉsãrẽ mérĩgã gojáa. Ĩgʉ̃, yʉ ĩãmakʉ̃, Jesúre bʉremugʉ̃ marĩyagʉ diayemarẽ irigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ iritamurĩ merã mʉsãrẽ gũñatura, ʉsʉyamakʉ̃ irigʉ, Marĩpʉ marĩrẽ diayeta maĩgʉ̃ ããrĩmi, ãrĩgʉ̃, i pũrẽ mʉsãrẽ gojáa. Marĩpʉ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã ĩgʉ̃rẽ irasũ bʉremuníkõãka!
13 Babilonia marã Jesúre bʉremurã mʉsãrẽ õãdorema. Ĩgʉ̃sãde, mʉsã irirosũta Marĩpʉ beyenerã ããrĩma. Marcos yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́de mʉsãrẽ õãdoremi.
14 Mʉsã merãmarãrẽ bokatĩrĩrã, maĩrĩ merã, õãrõ ʉsʉyari merã mojõ ñeãka!
Marĩpʉ ããrĩpererã mʉsãrẽ Jesucristoyarãrẽ õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo. Irasũta iriburo.
Iropata ããrã.
Pedro

# Marĩpнya Kerere Wereri Turi
## New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

## Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786